

ABOLICION DEL PRIVILEGIO DE LA HIDALGUA.  
ADUANAS A LA FRONTERA.

EL

ESTABLECIMIENTO DE JUZGADOS DE 1.ª INSTANCIA.  
UNIDAD CONSTITUCIONAL.

# LIBERAL GUIPUZCOANO

PERIÓDICO POLÍTICO Y MERCANTIL.

SALE LOS LUNES Y VIERNES DE CADA SEMANA.

Reciben suscripciones a este periódico; en Barcelona *A. Bergnes*; en Bayona *Mr. Bernain*; en Cadiz *Hortal y Compañía*; en Cartagena *D. Vicente Benedicto*; en la Coruña *D. José María Perez*; en Gerona *D. Manuel Perez*; en Granada *D. Manuel Sanz*; en Logroño *D. Domingo Ruiz*; en Madrid, en la redaccion del *Eco del Comercio*; en Pamplona *D. Paulino Longas*; en Santander *D. Clemente María Riesgo*; en Soria *D. Pedro Marco de Ledesma*; en Valencia *D. Maximiano Honrubia*; en Tolosa *D. Pedro Cardenal*. Y en las administraciones de Correos. Su precio á 20 reales por trimestre en San Sebastian, y á 27 reales fuera de ella franco de porte. Las cartas se dirigirán á la redacción francas.

## NOTICIAS ESTRANGERAS.

### ORIENTE.

El principe de Esterhazy debia salir de Viena del 6 al 12 para pasar á Londres por París á ocuparse dicen, de la cuestion de Oriente, que se espera ver terminada prontamente

Tolon 14 de Mayo. — Aguardamos al *Geneveux* y al *Marengo*, que vuelven de Nápoles, y marcharán probablemente á los mares de Levante, al mismo tiempo que los navios el *Trident* y el *Jupiter*, actualmente fondeados en rada.

Se ha estendido el rumor de que la mayor parte de nuestras fuerzas navales van á destinarse á Levante. Parece que los negocios toman un giro poco pacífico. (*Constitutionnel*.)

Constantinopla 27 de Abril. — La tortuga es el único animal que merece figurar en el blason de la diplomacia moderna, pero la tortuga que á la lentitud de su marcha reuniese la cualidad de necesitar descanso cada cinco minutos. Nuestros embajadores están divergentes sobre la cuestion turco-egipcia, y unas momias llenarian tambien como ellos su mision en Stamboul. El embajador de Rusia ha transformado el tratado de Unkiar-Skelessi en un círculo de Popilio, de donde no sale, y fundado en él propone á la Puerta la entrada de un ejército auxiliar de 30,000 hombres en la Armenia. El Internuncio austriaco quiere que la cuestion se debata por las grandes potencias

## FOLLETIN.

### La Vision.

En una de las calles del arrabal de San Marcelo de Paris, vive uno de los restos de nuestro antiguo ejército, quien ha escrito sobre la puerta de su casa esta inscripcion, en la que su nombre se lee tres veces con diferentes acepciones.

*Marechal, ex-marechal-de-logis, marechal-ferrant, artiste veterinaire.*

Este valiente, que en los domingos lleva la cruz de la legion en su levita con un orgullo bien legitimo, ha seguido al emperador en casi todas sus campañas. Marechal cree hallarse siempre á la vista de Napoleon, sable en mano. Por las noches, rodeado de cocheros y zagales, sus parroquianos gusta hacer alarde de haber sido personalmente conocido del grande hombre, y, jugando con el equívoco de su nombre, que es una de sus debilidades, repite en esos 20 años á su auditorio — El emperador me ha tirado muchas veces de la oreja; se sonreia cuando me veia y le gustaba mi presencia. . . y soy uno de los hombres en quien mas veces ha pensado. Cuando recibia á un mariscal, cuando daba una orden á un mariscal. . . se le representaba siempre mi persona involuntariamente. . . por causa del nombre. . . el me lo ha dicho.

Marechal tiene una hija linda muchacha de 20 años, y un sobrino que tiene 24; la una cuida de su modesto menage, y el otro martillea en la vigornia é hierra los caballos que están al cuidado de su tío, y que siempre son en bastante número para llenar las cuadras de este hábil veterinario. La pension de la legion de honor, un corto retiro y el producto de un trabajo asiduo, han colocado á Marechal en una posicion que se acerca á la riqueza; seria dichoso si la muerte no le hubiese robado los tres objetos de su mas vivo afecto: el emperador, Santiago Leroux, su compañero de armas, y su muger.

Anoche (12 de mayo) la tienda de Marechal se hallaba cerrada y hacia mucho tiempo que el mismo se habia retirado, cuando su so-

en un congreso, que se reuniria en Toeplis. Lord Ponsomby siempre irritado contra el Egipto no sueña mas que en el aniquilamiento del Pacha. M. Pontois es el único que representa una política franca y desinteresada: no cesa de repetir que la integridad del imperio otomano se debe conservar, al mismo tiempo que el vasallage de Mehemment-Ali se contendrá en los limites que la victoria y el genio han dado al poder egipcio. (*Semaphore*.)

### LA INGLATERRA Y LOS ESTADOS-UNIDOS.

Por carta de New-York del 20 sabemos que en aquella ciudad las elecciones han sido favorables á M. Van-Buren. Todo el mundo cree que la diferencia sobre fronteras se arreglará, y la relacion de la comision de negocios estrangeros sobre el mensaje del presidente, que se ha leído al senado, está concebido en un sentido enteramente pacífico. (*Constitutionnel*.)

### COLONIA DE AFRICA.

#### DESPACHO TELEGRAFICO.

Tolon 13 de mayo de 1840 á las 2 de la tarde. — Cherchel 9.

El mariscal Valec al ministro de la guerra. El ejército ha recorrido toda la llanura de la Mitidja, y los valles de Oued-el-Hachem, y de Oued-Belloc. Cinco combates, muy honrosos para las tropas, se han dado. El enemigo ha perdido mucha gente. Nosotros hemos tenido 20 muertos y 100 heridos que dirijo á Argel.

brino Antonio, que duerme en la cuadra, se despertó sobresaltado y vió á su lado á su prima María con un farol en la mano, y que indicándole el lado opuesto del establo — Chist, le dice, mira allí á mi padre. . . el no nos ve, está dormido — ¿Esto le sucede á menudo? dice Antonio frotándose los ojos.

El viejo dormia aquel sueño, que deja al cuerpo la facultad de obrar, y del cual se pretende que es peligroso despertar con ruido. Estaba vestido con el grande uniforme de dragones, y arrastraba su sable por la baldosa de la cuadra; se acercó á un bello caballo negro y le acarició con la mano.

— ¡Dios mio! ¿que va á hacer? decia María á Antonio, vístete amigo mio, y no le abandones.

El jóven se habilitó bien pronto y ambos aguardaron con ansiedad haber lo que hacia el veterano. Este ensilla el caballo, con su destreza ordinaria; luego le desató y sacó al paso de la cuadra, y se dirigió con paso firme á abrir la puerta y en seguida montó á caballo. Antonio tan listo como él, se apoderó de un jaco, le echó la brida montó y se puso al lado de su tío.

— Muy bien Leroux mi amigo, le dijo estendiendole la mano; te aguardaba. . . el emperador va á marchar. . . vedlo allí.

Y Marechal picó á su caballo para seguir aquella figura heroica, fija siempre en su imaginacion y que creia ver delante de sí; salieron á la calle y tomaron el camino que conduce á los muelles del Sena. La noche era oscura y lluviosa, pero para Marechal era transparente como un crepúsculo de estío, y la luna aumentaba todavia la claridad.

— El se detiene, dijo Marechal á su compañero, que se figuraba ser su amigo Leroux, muerto en Waterloo; toma los puentes, ¿á donde irá? A galope, Leroux que el emperador le ha tomado el galope.

Despues de haber atravesado el Sena y llegado á los Campos Eliseos, Marechal se detuvo, é inclinandose hacia Antonio.

— Leroux, le dice; ya me lo presumia; su primera visita es para ella. estamos en Ruel. Se apea, se abren las puertas, y entra; va á ver en su último palacio á la buena emperatriz. ¡Ella es la que le ama! Lo que le ha perdido es ese deseo insensato de tener un hijo, como si Eugenio no estuviera ahí. ¡Pobre rey de Roma! ¡Atencion

He mandado fortificar un campo al pie del Atlas en Haouch-Mouzaia y reunir allí considerables provisiones.

Cherchel ha estado atacado durante seis dias. La guarnicion ha rechazado al enemigo y le ha hecho sufrir grandes pérdidas.

Voy á continuar mis operaciones y dentro de tres dias habré pasado el Atlas. Los príncipes siguen buenos. La provincia de Orán está perfectamente tranquila.

He hecho venir á Cherchel tres batallones de esta division ; se reunirán á su cuerpo muy pronto. (Idem.)

En Argel se quejan de falta de noticias del ejército, y de que los árabes continuan recorriendo las inmediaciones, y degollando á los colonos que cogen. La prensa de Paris empieza á quejarse de la poca habilidad del mariscal Valeé, y manifiesta la necesidad de reemplazarle.

LONDRES 12 de Mayo.

En respuesta á las reclamaciones de los tenedores de fondos españoles, el presidente de la comision de la bolsa acaba de comunicarle un reglamento, que prohíbe las transacciones sobre fondos nuevamente emitidos por un gobierno extranjero, mientras este gobierno no haya pagado íntegramente los dividendos de empréstitos anteriores.

PARIS 16 de Mayo.

La comision de la cámara de los Pares ha opinado por unanimidad contra la reduccion de la renta del 5 por o/o.

La cámara de Diputados sesion del 15 ha desechado la enmienda de la comision que opinaba por una ocupacion limitada de Argel, y ha adoptado la ley sobre créditos supletorios para Argel por 221 votos contra 68.

— Desde 1789 á 1815 la Francia cuenta 614 victorias. Los generales que mas se han distinguido son : Jourdan que ha ganado 27 victorias ; Desaix 19 ; Moreau 18 ; Perignon 13 ; Dumouriez y Eugenio 12 cada uno ; Pichegru 10 ; Brúne 7 ; Kellerman y Delatre 8 cada uno ; Souhan, Dumerbion, Hoche y Davoust 7 cada uno, Lasalle, Lamarliere, Klever, Suchet, Murat y Masena 6 cada uno ; Ney, Besieres, Custine, Labourdonaye, Miranda, Deluage, Westermann, Sahuguet, Dugomier, Championet, Lefebvre y Soult, 5 cada uno. La gloria de Napoleon ha oscurecido la de todos los generales : como general Bonaparte ganó 27 victorias, y Napoleon 49.

— Elevacion rápida de Bonaparte. Nació en 15 de agosto de 1769 : gefe de escuadron de artilleria en el sitio de Tolon en 1793, á los 24 años de su edad. — Comandante de artilleria del ejército de Italia en 1794 á los 25 años. — General en gefe del ejército de Italia en 1797 á los 28 años. — Hizo la expedicion de Egipto en 1798 á los 29 años. — Nombrado primer consul en 1799 á los 30 años. — Ganó la famosa batalla de Marengo en 1800 á los 31 años. — Emperador en 1804 á los 35 años. — Batalla de Waterloo el 18 de junio de 1815 á los 46 años. — Murió el 5 de Mayo de 1821 en Sta. Elena á los 52 años. — Napoleon tendria hoy 71 años. (Presse.)

Leroux, mira que sale de la iglesia, llora : él ha orado por ella. ... Adelante Leroux, nos vamos á las Tullerias.

Y mientras que el viejo soldado galopaba en los Campos Eliseos y que habia tomado con efecto el camino de palacio, dice

— Mira Leroux, todos han venido para saludarle ¡ Ah ! Hoy no es dia de revista, las filas están confundidas, la infanteria marcha á el lado de la caballeria, el águila no está ya á la cabeza de los regimientos. Sin embargo todos están contentos y yo contemplo un espectáculo que mis ojos no han visto hace mucho tiempo : mira aquí á mi Klever y á mi Cafareli de Egipto ; he aquí á mi Duroc, llamado el gran mariscal, y el pequeño era yo, añadió con una risa melancólica. ... Pero y en donde está el emperador ? ¡ Ah ! Está en el balcón de las Tullerias. El ejército va á desfilar en el jardin ; los cisnes del estanque están recelosos y se guarecen en su caseta ; sin embargo jamas ha reinado en las filas un silencio tan profundo ; se pueden percibir los pasos de nna hormiga. ... ¡ Qué viejos y qué pálidos están ! ¡ Hay ! amigo Leroux. Pasó el tiempo del grande ejército es necesario que deje el sable y el fusil para soldados mas jóvenes. ...

El emperador deja el balcón, dice saliendo el mismo de la plaza de la Concordia y galopando en la calle de Rivoli para llegar á uno de los portillos del Carrousel.

Se detiene delante de la calle de la Escala, y haciendo el saludo militar, como quien deja pasar alguno por delante, vamos á la columna, dice, á Leroux.

Pero, el fantasma á quien el seguia sin duda cambió de ruta y entró en la calle de Richelieu.

— Parece que vamos al teatro frances, dice Marechal. Nó, Leroux, no ; Talma no representa ya. ¿ Te acuerdas Leroux de este momento que representaba en Dresde cuando los reyes asistian al patio ? ... El emperador ya no va al teatro, ni amigo ; ya estamos delante de la columna. Francisco II, aqui están tus cañones ; si hubiéramos sido cuerdos te los hubiéramos devuelto en cambio de tu hija. ... ¡ Dios mio ! ¡ Tampoco nos detenemos aqui ! ¿ Donde paramos esta noche ? El caballo del emperador desfallece. Poco á poco Leroux no nos acercamos tanto á S. M. ¿ no ves que va al paso ? ¿ Si será que

ESPAÑA.

SAN SEBASTIAN 21 de Mayo.

Desgracia es de nuestra nacion, que procuremos introducir de Francia las complicadas ruedas del personal en la administracion, y la nimia intervencion del gobierno en los derechos politicos, y municipales, sin que acertemos á imitarlos en la oportuna direccion y fomento del comercio é industria, de las obras públicas, de los medios de comunicacion, y del espíritu de nacionalidad. En el ramo de justicia ¿ que ventajas no les han proporcionado, aquel código civil de Napoleon, tan universal, y filosófico ; aquel otro penal tan exacto é individual, y adecuado al espíritu de la civilizacion ; y los de procedimientos, en que se marcan los tramites mas cortos, obvios, naturales, y oportunos para asegurar la verdad y la justicia ? En España el reglamento provisional de administracion de justicia es una grande mejora para el enjuiciamiento civil y criminal ; pero este ensayo, feliz en resultados, al paso que acredita la buena disposicion de los españoles á las reformas útiles, es demasiado vago en la generalidad de sus determinaciones, como debia ser precisamente la primera indicacion de las reformas necesarias en el orden judicial, y en los procedimientos civiles y criminales. Derogados algunos de sus artículos por leyes posteriores, y abolida la apelacion al ayuntamiento en los negocios de poca cuantia, cuyo enjuiciamiento se abrevió y se arregló oportunamente por las cortes constituyentes, debemos al reglamento la publicidad de las pruebas, y las interpelaciones á los testigos, tan necesarias á la verdad, y á la justicia, con otras determinaciones dirigidas á la brevedad y menos coste en las causas y en las apelaciones de las sentencias. Pero ¡ cuan distantes no nos hallamos aun de la perfeccion en los procedimientos ! Aun se resienten nuestros juicios del mismo aparato de solemnidad con que sujetamos, hasta las cuestiones mas triviales, á los debates de un foro en que se prodigan los recursos de la elocuencia en perjuicio del tiempo, y del examen á los majistrados, y de dispendiosas costas á las partes. Las comparecencias de los litigantes mismos, las actas de sus discusiones ante el majistrado, y la intervencion de su imparcial ilustracion para atraerlos á razones de justicia y de conveniencia, sirven mucho para evitar cuestiones incidentales, y para abreviar la discusion de las principales.

Conviene tambien determinar los tramites análogos á cada juicio, para que la discrecion judicial no se pierda en el laberinto de los

vayamos á pernoctar en la Malmaison como en tiempo del consulado ? ¿ Si aguardará al emperador en Saint-Cloud M. de Bassano ? No, no salimos de Paris, nosotros contamos los pasos como si fueran los últimos. ... Si, Sire, añadió Marechal, reclinándose sobre el cuello del caballo como para hablar á alguno, el camino está alabrado por gas y no es un incendio eso que humea en el Sena, no, Sire, es un barco de vapor ; ¡ ah ! si los hubiéramos tenido en Bolonia ! ... Este soldado rezagado de gorra roja ? Un soldado de Africa, Sire. ... V. M. habla de Cártago de Anibal ? En Argel, Sire. ... Vamos Leroux vamos á los inválidos. Que contentos se van á ver todos estos viejos, cojos y mancos cuando vuelvan á ver á su emperador ; el mariscal decano va á poner sobre las armas á su guarnicion. Ya estamos en el gran cuadro. ¿ En donde estan los pages ? Donde están los ayudantes de campo ? Las gentes de la casa imperial. ... ¿ No hay aqui alguno que traiga un caballo fresco á S. M. ? ¡ Cielos ! Leroux, el caballo y el caballero estarán ya en el término de su carrera ? El emperador vuelve hacia nosotros, nos saluda, despide á su escolta. ... Leroux, Leroux no te separes de mí.

El viejo se habia detenido, y Antonio creyó comprender en sus gestos y en sus suspiros, que la vision habia desaparecido, y que este sonámbulo singular habia visto abrirse la puerta de los inválidos y cerrarse quedando dentro la fantasma del emperador ; Leroux habia seguido á Napoleon y habia desaparecido con él. Marechal sin embargo no se despertó : se encontraba entonces con efecto en la plaza de los Inválidos y tomo silenciosamente el camino del arrabal de S. Marcelo, con la cabeza inclinada sobre el pecho, sin pronunciar palabra, y enjugando lágrimas con el guante. Asi llegó á la puerta de su casa, se apeó, desapareció al caballo, lo ató en su puesto, y se fue á la cama.

— ¿ Qué ha habido Antonio ? dijo Maria á su primo enjugándole el agua que inundaba su cabeza y sus ropas.

— Ha visto al emperador, respondió Antonio, ha visto al grande ejército y á su amigo Leroux, el dragon que murió hace 20 años : todavia se tiene en la silla mas firme que yo, y temo que mi jaco no se haya matado.

sistemas que se forma la razon individual, y espresarlos con esacta sencillez á fin de evitar los perjuicios de la dilacion.

Una cuestion de preferencia, y clasificacion de acreedores se hace interminable, si cada uno evacua el traslado por escrito de abogado en que se aleguen razones de oposicion á todos los demas concurrentes. ¿Cuanto mas sencillo y espedito es presentar los títulos, juntarse los acreedores, disputar en una ó mas sesiones las razones de preferencia y decidirse convencionalmente tanto el orden gradual, como los medios de satisfaccion, evitando el largo rodeo de traslados, y términos á cada uno? ¿Hay bienes suficientes para pagar á todos? Se acuerda la adjudicacion con preferencias ó sin ellas, en lotes sorteados ó á eleccion por grados, ó en fin la venta y pago en numerario.

¿Faltan bienes? Se hace la ejecucion ó subasta de los existentes, ó se ponen en administracion bien arreglada para satisfaccion de los acreedores.

¿Hay oposiciones de tercería de dominio ó de otra clase á la ejecucion? Se forma sumario procedimiento, y se determina brevemente, castigando la malicia de los opositores que recurran á este medio para dilatar el fenecimiento de la causa.

¿Ocurre la necesidad de inventariar los bienes de una herencia yacente, ó los de pupilos confiados á sus tutores, ó los de herederos ausentes, ó los de un deudor en quiebra? Acude el juez con testigos y personas inteligentes, graduase el número peso ó medida de granos cáldos, fardos, ó artefactos; se cuentan, pésan ó miden si lo permiten la calidad, ó el tiempo; se registran en el dia los armarios, cofres, burós, y escritorios á presencia de testigos, tomando una nota mas ó menos esacta de ellos, y hecho así el reconocimiento general á presencia de personas inteligentes é interesadas, se recogen las llaves, ó se depositan en quien merezca la confianza, y se encarga despnes al escribano la inventariacion. ¿Continua la particion de bienes? Se hace su distribucion por convenio, ó por lotes sorteados, ó por adjudicaciones á gusto de las partes, ó por la equitativa decision de las diferencias con audiencia de ellas mismas.

¿Se quieren evitar las quejas de malversacion de tutores, curadores, ó administradores? Se les marcan bien sus encargos y atribuciones, se les obliga á que presenten anualmente ó en periodos mas cortos la estadística, y los presupuestos, las mejoras y los gastos, para que un consejo de familia delibere sobre el particular, acuerde con audiencia del administrador, ó consulte al juez cualesquiera diferencia, y pida su aprobacion en asuntos importantes. Este remedio es aplicable aun á la administracion pública.

Por la mañana, cuando la hija de Marechal entró en el cuarto de su padre con un periódico en la mano, encontró á su padre levantado y sin recuerdo alguno de su fantástica noche. Pero á las primeras líneas del proyecto de ley presentado ayer á la cámara, tembló de gozo y exclamó.

¡El príncipe de Joinville! El príncipe de Joinville irá con su fragata á Sta. Elena para transportar á Paris las cenizas de Napoleon! ¿Y por qué no ira el almirante Gantheaume? ¿Y por qué no irá el Muiron que le trajo de Egipto?

Pero; ah! el almirante está como Napoleon en la tumba y quien sabe donde estará el Muiron? Acaso desmantelado ha perecido en algún puerto oscuro.

Marechal lloró de dicha y de gozo cuando leyó en el preámbulo del proyecto estas palabras del ministro.

«Fue emperador y rey: fue el soberano legítimo de nuestro pais» Cuando por una lectura, repetida dos veces, se aseguró de las disposiciones amistosas de la Inglaterra, que desea que toda animosidad entre las dos naciones quede sepultada para siempre en la tumba de Napoleon, dió á favor de S. M. B. un hourra que hubiera dejado satisfecho al mas entusiasta súbdito de la reina Victoria.

— Olvidemos lo pasado dice. los ingleses de hoy no son los de antaño. . . Antonio no tomes mas que la mitad del precio por las herraduras que echés á los caballos de John-Bull. . . que se dé medio mas de avena á los caballos de Smith. En fin, pasando la vista por el cuarto se pasmó de ver su sable mojado, embarrado y colgado de la pared, su casco y su uniforme calados y estendidos para secarse.

— ¿Qué es esto? ¿Quien se ha atrevido á tocar á mi uniforme?

Fue preciso engañar al veterano prestando que los habian mojado para limpiarlos y preservarlos de la polilla. Cuando Marechal pudo reflexionar en las simpatias que el proyecto de ley encontraria en el antiguo y en el moderno ejército de Francia llamó á sus hijos.

— Os amais, no lo neguéis porque lo sé, no os avergoncéis: dentro de diez dias estareis casados.

— Pero padre dijo Maria, Antonio jamas ha dicho. . .

— No ha dicho nada pero no importa, ha reusado varios casa-

¿Se ofrece uno de esos negocios de cuentas de que los antiguos decian «traslado á los nietos? Acreditada la obligacion de darlas se nombra un comisionado inteligente que las reciba, ó el consejo de familia, ó la corporacion, ó el tribunal se encarga de instruir sus actas. Se leen las cuentas, se oyen los reparos, y contestaciones tanto sobre la totalidad de ellas como acerca de las partidas individuales, procurase reducir á las partes á convenios equitativos fundados en razones de justicia y á falta de avenencia se decide brevemente la sentencia ó finiquito, que ha de comprender la expresion del importe del cargo, el de la data, los reparos estimados, y el alcance en pro ó en contra.

En los espedientes de embargos se suprimen citaciones, encargos de dias para responder, y sentencias de remate, sustituyendo en su lugar la exactitud en la designacion de objeto, y la publicidad antes y despues de la venta. He aqui como á la breve arbitrariedad del cadí sucede el diligente cuidado de un buen padre de familia, que rodeado de sus hijos oye sus necesidades, y las remedia.

La insurreccion carlista, aunque herida de muerte en el espíritu público del pais por la constancia de las armas liberales, puede intentar nuevos amagos para levantar la cabeza. El cansancio, y las fatigas se olvidan con el tiempo, y mientras haya emigrados al otro lado de la frontera, debemos esperar que no cesarán de trabajar en sus planes, y en las siniestras instigaciones para atraerse la voluntad del pais. Aun cuando este les niegue constantemente sus simpatias, no seria extraño que cualquiera de las vicisitudes, tan frecuentes en el giro de los negocios, ó el resfriamiento de las relaciones con la Francia, ó su propia desesperacion inspirase á los emigrados la intencion de volver á las provincias, confiando en que hallarian albergue ó proteccion, porque basta consultar á la historia, y á la esperiencia para formar concepto de las ilusiones lisonjeras con que mantiene su imaginacion el que está en la desgracia.

Conviene pues que esté constantemente apercebido el pais, y armadas todas las personas comprometidas. para que se eviten los males de la imprevision, siguiendo aquella sentencia de „ *si vis pacem, para bellum*, si quieres la paz, vive preparado para la guerra.

Graboso en demasia, é imposible seria mantener ocupado el pais por tropas regulares y asalariadas en todo el tiempo en que puede durar el peligro; porque, aun cuando la indulgencia á que propenda el espíritu liberal, diera lugar á decretos de amnistia, no habria motivo á desarmar á los comprometidos por las instituciones nacio-

mientos; tu no bailas ni te paseas sino con él, y basta para que yo lo entienda. Por otra parte yo me marchó y no iria tranquilo sino os dejara casados.

— ¿Vais á marchar? — Si, os dejo por seis meses. — Quereis dejarnos padre mio? — Os dejo mi casa, mi parroquia y mi dinero y ya podreis comprender que volveré. Voy á Sta Elena. — Vmd. — Yo. — Ha mi pobre hija! dijo Marechal abrazando á Maria; sino hubiera sido preciso educarte, constituírte una dote, protegerte, mucho tiempo hace hubiera estado allí. . . Y. . . ahora me acuerdo, yo sabia confusamente que todo esto se verificaria; creo haber visto al emperador en alguna parte; el me guiaba á los Inválidos, y como que me decia, «volveré.» ¿Ha sido esto un sueño hijos mios?

Marechal buscando en un mapa el punto cuasi imperceptible de Sta. Elena y señalándolo con el dedo.

— ¡Aqui es donde murió pensando en su ejército y en su pobre hijo! Sobre esta roca fue enjaulado y entregado en manos de un carcelero aborrecible, abandonado á la inmovilidad, á un reposo mortal, un héroe tan activo; y murió falto de aire y de espacio. . . A este punto ire yo. . . — ¿Pero nos dejareis? dijo Maria.

— Francia tendrá el ataud de plomo, ella tendrá la piedra fúnebre que hace 19 años cubre sus despojos; yo tendré una rama de los árboles que le han dado sombra; yo llenaré mi casco con la tierra sagrada que se cubre de verde alfombra al rededor de su tumba. — O Sta. Elena! exclamo el viejo: siempre he temido que el oceano cubriese tus rocas y que desapareciese el valle en que reposa mi emperador; ¡Isla sagrada! ¡Vive todavia algunos meses! Resiste por un poco de tiempo todavia á las olas que te quieren tragar, restituye primero el tesoro que encierras!

El veterano soldado, sin acertar con la verdad; cree sin embargo que ha recibido un aviso del cielo, y que la sombra del grande emperador tendrá una satisfaccion, en que acompañe á los que van á tomar sus cenizas en Sta Elena.

Como el Muiron esta desmantelado, si es que existe, y el almirante Gantheaume murió, Marechal se dispone á presentar un memorial al príncipe de Joinville, y espera que S. A. se dignará admitirle en su fragata. — *Marie Aycard.*

nales, ni dejaría de notarse cierto apego á las ollas de Egipto, y se aprovecharía la coyuntura misma de la falta de resistencia para embarcarse de nuevo en el *mare magnum* de los levantamientos.

En este caso la política, y la sensatez aconsejan que se restablezca la milicia en los puntos en que anteriormente ha dado muestras de valor, y desición. Si los zeladores que forman un cuerpo de milicia movable, prestan servicios en la persecucion de facciosos, y malhechores, necesario es conocer lo sumamente dispendiosa que es la manutencion de estos cuerpos francos. Por esta y otras razones de sana política convendría quizá que, promoviendo obras públicas, de utilidad mas bien que de ornato, se invirtiesen en ellas las sumas considerables que ademas de repartirse así á la necesidad, y al trabajo, se consumirían reproductivamente, evitando la ocasion del mal, y dando medios para que en lo sucesivo lo impidiesen los mismos medios de ocupacion lucrativa que se creaban.

La milicia nacional sedentaria, lejos de ofrecer ningun inconveniente, es una garantía á la paz, la salvaguardia de los derechos políticos, y civiles, y el ejercicio mas conveniente para ocupar los muchos ó pocos ratos ociosos de las gentes acomodadas de los pueblos. La utilidad de esta arma está acreditada entre nosotros por mil ejemplos de virtud, de constancia, y de valor. Dígalo Tolosa cuyos nacionales viendo al pueblo amenazado por todas las facciones reunidas desde los primeros días de su levantamiento, no contentos con defenderle acometieron repetidas veces á la faccion en las formidables posiciones de los montes que le circundan.

No menos se ilustraron los nacionales de Villafranca que, además de haberse sostenido en el pequeño caño de su poblacion preservándola de las incursiones de grandes masas facciosas, adquirieron el título de muy valientes cuando ufano Zumalacarreñi de haber alejado las tropas liberales, se presentó á intimar la rendicion á este pequeño pueblo, el cual le rechazó primero con orgullo, y se defendió con heroicidad por muchos días hasta que hubo de sucumbir á los tiros de artillería, á los asaltos, y á los irresistibles medios de ataque.

Los nacionales de Vergara rechazaron diferentes veces á las masas facciosas, y en 5 de Setiembre de 1834; aportillados los ligeros muros para su defensa, é introducidos los facciosos dentro de murallas, tubieron valor, y serenidad para desalojarlos á tiros y á la bayoneta, desafiando á los numerosos batallones que les amenazaban desde las alturas inmediatas situadas á medio tiro de fusil.

Y ¿qué diremos de Eibar en donde toda la poblacion con alguna leve escepcion, y hasta las mujeres tomaban las armas contra los facciosos, empuñando como Marte los hermosos fusiles que se trabajan en aquellas fraguas de Vulcano.

Los nacionales de Irun, despues que se abandonó el pueblo encerrados en la frágil caserna improvisada sobre el Vidasoa prestaron emiuentes servicios.

Hoy yace la milicia de esos pueblos en la postracion y apenas dá señal de vida, por que las autoridades provinciales, lejos de aprovechar su entusiasmo, parece que tratan de borrar hasta su memoria, si nos hemos de atener á la contestacion dada por alguna de ellas. Será posible que prevenciones frívolas continuen prevaleciendo en perjuicio del servicio público?

Comunicaciones de persona fidedigna, nos movieron á asegurar en nuestro último número, que Legorburu habia vuelto á entrar en Francia. Hoy tenemos datos para poder afirmar que todavia vaga por esta provincia; que comunica con sus agentes, y que estos se mueven, llenando sin duda sus instrucciones, y alimentando entre los ilusos esperanzas de nuevas reacciones, ú otra cosa peor.

Empeño ha tenido la diputacion foral de esta provincia en apropiarse el cargo de la policia, separándolo de la autoridad militar y despojando de él al Corregidor político, y lo ha conseguido; pero en el desempeño de este delicado encargo, no vemos que emplee el tino que era de esperar de quien tanto se ha afanado por obtenerlo, ú á lo menos no llegamos á palpar resultados. Repetidas veces hemos escitado su celo sobre el particular, y ya nos hallamos en el caso de levantar la voz, para denunciar ante el público su apatía, su poca destreza, ó su ninguna habilidad; por que á la verdad es escandaloso que un presidente de la junta carlista con numerosos agentes que se mueven en todas direcciones, subsista en un mes, burlando los cien ojos de una policia que tiene abundantes medios; en un país limitadísimo, y cubierto de tropas y zeladores. Si fuéramos suspicaces, como Tirabeque, diríamos que andaba el gato.

— El general O'Donnell, libre ya de la atencion de la plaza de Cantavieja, ha salido á perseguir vivamente á Cabrera; y como este se halla muy delicado no será extraño que recaiga en términos que no aparezca mas.

— El *Corresponsal*, esplicando el misterio que encierra un artículo preñado del *Correo Nacional*, dice que todo se reduce á que S. M. ha resuelto pasar por Agosto á tomar baños á Barcelona. Aquí se asegura que SS. MM. van á Caldas, que emprenderán este viaje muy pronto, que se detendrán algunos días en Zaragoza, y que les acompañarán solo los ministros de guerra y marina.

PARIS 18 de Mayo.

En la sesion del 16 ha sido notable la discusion en la cámara de los diputados sobre informe de la comision á las peticiones de ley electoral.

M. de Golberi, relator, dice que todas las peticiones se fundan en los inconvenientes de la ley restrictiva de 1831: y conviniendo en la abolicion de la ley actual, piden unos el sufragio universal, otros el voto á toda la guardia nacional, y algunos la eleccion en dos grados. Hay quienes proponen la derogacion del juramento político, ó la reunion de todos los electores del departamento en una sola asamblea, la conservacion de los distritos actuales con el mínimo de 600 electores en cada uno. En fin los menos exigentes piden la admision de las capacidades. La comision ha examinado las cuestiones suscitadas por los peticionarios. La mayoría de ella ha reconocido que la ley de 1831 no es inmutable, y permite el progreso, pero progreso moderado, y considera como utopias irrealizables la mayor parte de los proyectos presentados por los peticionarios y propone su inadmission.

Mr. Arago. La base de nuestro gobierno es la soberanía nacional, y la soberanía nacional sin el sufragio universal es una cosa ridicula. Este orador se empeña en demostrar, que algunas sectas de empiricos se esfuerzan en preocupar la imaginacion del pueblo, y que la cámara, elevándose á mas alta region, debería hacer una organizacion general del trabajo, porque la estension de la maquinaria debe atraer tarde ó temprano la aniquilacion de la clase menestral. El voto universal podria obviar al inconveniente trayendo á la cámara hombres animados del deseo del bienestar popular.

M. Garnier Pagés se dirige á la tribuna, y le previene.

Mr. Thiers. Diré pocas palabras sobre esta cuestion, pero debo decirles. Declaro primero que la soberanía nacional fundada en el número es un principio falso en teoria, y deplorable en sus consecuencias.

La soberanía nacional entre nosotros se funda en el rey, y las cámaras que hacen la ley: yo no reconozco otro. Digo que es deplorable en sus consecuencias, porque hace creer al pueblo que hallará la mejora de su posicion en el ejercicio de los derechos políticos, y no en el trabajo. Fiel al programa presentado antes de la entrada al poder, pido que se desestime la peticion, toda ella.

Mr. Garnier Pagés. El Sr. presidente del consejo acaba de proclamar el axioma de que la ley hace el derecho. Estiéndase este principio á los países que no tienen gobierno representativo, y tendremos consagrado el derecho del despotismo.

Señores, la principal queja contra el ministerio de 15 de Abril ha sido la de corrupcion, corrupcion en la cámara, y corrupcion en la prensa. La coalicion se formó para poner término á esta corrupcion. ¿Ha logrado su objeto? Declaro en alta voz que no. (*Sensacion.*) Voy á probarlo. No hablaré de la corrupcion de la cámara. (*Hablad, hablad.*) No Señores, no trataré este lado de la cuestion.

Sigue probando la corrupcion de la prensa para lo que cita la reunion del tiempo, y *Diario de Paris* añadiendo que se habia dotado con larga mano al *Nouveliste* y *Messenger*.

Concluye diciendo que un diario de la oposicion se queja de que se le ha quitado uno de sus redactores, y suplica el Sr. presidente del consejo que le dé otro. (*Risas continuadas.*)

Al ver que todos nuestros esfuerzos y nuestras reuniones han dado por resultado un gabinete que empieza por semejantes actos, ¿será posible que no podamos reclamar la reforma sin que se insulten nuestras peticiones?

Mr. de Remusat primero, despues Mr. Thiers, y últimamente Mr. Coussin se empeñaron en dar satisfacciones sobre el redactor quitado al periódico de la oposicion, diciendo el uno que negaba los hechos articulados, el segundo que el redactor habia manifestado deseos de viajar pidiendo los medios para ello, y se le habian dado, y el tercero que fué á su ministerio á pedir pasaporte.

BOLSA DE PARIS DEL 18 DE MAYO.

Fondos.	Cambios á 90 dias fecha.
Tres por ciento . . . fr. 84 85 2.	Londres . . . . . fr. 25 00
Cinco por ciento. . . 115 45	Madrid . . . . . 15 80
Activa. 30 29 7/8 3/4.	Cadiz . . . . . 15 72 1/2
Pasiva . . . . . 7 1/4.	Bilbao . . . . . 15 70
Diferida antigua . . . . . "	
Id. nueva . . . . . "	
Tres p/o portugueses. . 24.	

BOLSA DE LONDRES DEL 16 DE MAYO.

Tres por ciento consolidado . . . . .	92 3/8.
Cinco por ciento de España . . . . .	28 5/8.
Tres por ciento portugueses. . . . .	24 1/4.
Cinco por ciento id. . . . .	35
Cambio sobre Paris . . . . .	25 52 1/2 á 50.